

Geud'Infos

Municipales



LA LETTRE MUNICIPALE D'INFORMATIONS DE GEUDERTHEIM

Dossiers

- Les travaux d'été
- Les 40 ans de la salle polyvalente



N°64
OCTOBRE 2024



www.geudertheim.fr

Retrouvez-nous sur

Éditorial



Marianne Peter

Adjointe au
maire de Geudertheim

Cette année, l'été a été éphémère. Entre la pluie qui a duré jusqu'au début de l'été et les fortes chaleurs qui nous empêchaient de profiter de l'extérieur, nous voici bel et bien en automne.

Dans plusieurs régions de France et du monde,

des pluies diluviennes suivies de coulées de boue ont tout emporté sur leur passage, laissant les riverains complètement impuissants et démunis.

Heureusement, notre village a été épargné, ce qui n'était pas le cas il y a quelques années, sans doute grâce aux différents bassins d'orage créés depuis. Selon les climatologues, toutes ces intempéries seraient liées au réchauffement climatique...

L'actualité politique en France ressemble étrangement au climat actuel ; morose et plein de rebondissements. Notre Président a lâché une bombe en dissolvant l'Assemblée nationale suite aux résultats catastrophiques des élections européennes, nous obligeant ainsi à retourner aux urnes début juillet et à décaler les congés d'été pour certains d'entre nous. Le Premier ministre a tardé à être nommé, il est maintenant là, ouf ! Mais nous en sommes toujours au même point.

Cela n'a pas empêché la municipalité de poursuivre ses actions pour le bien-être des villageois, après une rentrée scolaire sans problème. Elle continue à avoir des projets et met tout en œuvre pour les réaliser, malgré les subventions qui tardent à venir.

Je vous invite enfin à découvrir le contenu de ce nouveau G'IM élaboré pendant tout l'été par les membres de la commission Communication et information.

Très bonne lecture.

Sommaire

3 à 9

Geud'actus

9

Calendrier

10-11

Dossier

« Les travaux d'été »

12-13

Dossier

« Salle polyvalente »

14

**Conseil municipal
des enfants**

15

Infos pratiques

16 à 20

Tribune ouverte

21-22

Anniversaires

23-24

État civil

Geud'Infos Municipales

La date limite de dépôt des demandes d'insertion pour le prochain G'IM est fixée au 25 novembre 2024 pour parution avant Noël.

Directeur de Publication :
Pierre Gross

Rédacteur en chef :
Arny Eyermann

Comité de rédaction :
Prazères Herrmann, Éric Masson,
Barbara Neunreuther, Jérémie Ohlmann,
Béatrice Treil et Renaud Treil.

Conception graphique et mise en page :
Damien Verrier

Crédits photos :
Commune de Geudertheim, Alfred Jung,
Elfer Manschaft, Jade El Himer, Freepik

Courriel : info@geudertheim.fr

Tirage : 1 400 exemplaires
Imprimé par l'Imprimerie Parmentier
sur du papier Oxygen Pure Silk 100 % recyclé
Octobre 2024 - Dépôt légal en cours

ÉVÈNEMENTS PASSÉS



Repas du personnel communal : Le 27 août, la commune a convié le personnel communal à un repas en commun livré par le traiteur *L'O à la bouche* dans la salle polyvalente. L'objectif était de réunir l'ensemble du personnel lors d'un moment de convivialité pour resserrer l'esprit d'équipe avant la rentrée. Ce moment de détente, devenu traditionnel, a été fort apprécié des participants qui remercient la municipalité.

Les élus visitent l'imprimerie Parmentier : une délégation d'élus, certains accompagnés de leur conjoint et enfant, a été accueillie par Michel Weber, responsable commercial de l'entreprise, pour visiter l'imprimerie Parmentier qui confectionne nos bulletins municipaux. Les élus ont ainsi pu assister au processus de confection du G'IM 63.

Depuis la réception du BAT (bon à tirer) transmis par la commission Communication-information jusqu'au conditionnement du bulletin dans les cartons, le processus d'imprimerie comprend plusieurs étapes. Cela commence par la vérification du fichier informatique, puis le réglage des couleurs et des marges, avant de lancer l'impression sur une imposante machine qui imprime les pages à la vitesse de 15 000 feuilles/heure. Les feuilles ainsi imprimées passent ensuite dans une machine qui les assemble et les relie pour former le bulletin de 24 pages.

Les participants remercient Michel Weber pour l'accueil et les explications détaillées.



Un avant-goût de reprise : Une fois de plus, des enseignantes volontaires ont proposé à des élèves, sur la base du volontariat des familles, de participer au « stage de réussite » organisé fin août. Les élèves concernés ont pu retrouver l'école élémentaire en trois petits groupes durant plusieurs demi-journées. L'objectif était de réactiver certaines notions de français et de mathématiques pour aborder sereinement la rentrée scolaire quelques jours plus tard.

RENTRÉE DES CLASSES

8 heures sonnantes, les enfants tous sourires, accompagnés de papa et maman, se sont présentés devant les grilles des écoles maternelle et élémentaire, accueillis par les équipes d'enseignants et d'Atsem.

Maria et Mathilde sont toutes heureuses de retrouver leurs copines et rejoindre la classe de Stéphanie Jeuch. Côté parents Gaël, Marine et Marie, qui observent depuis l'extérieur leur progéniture dans la classe de l'école maternelle, sont eux aussi contents de se retrouver.

L'effectif de l'école maternelle est de 98 enfants soit 3 en moins par rapport à la précédente rentrée alors que l'école élémentaire voit son effectif passer à 167 enfants soit 8 en plus, ce qui est une bonne nouvelle et permet d'éviter une fermeture de classe. Au service périscolaire, l'équipe de Séverine Mehl-Klipfel s'est aussi préparée pour accueillir les enfants à partir de 7 h 10 le matin et jusqu'à 18 h 30 le soir. Pour le repas de midi, pas moins de 110 enfants sont accueillis dans les deux structures *Pitchouns* et *Loustics*.





L'équipe « maternelle »
de gauche à droite :
Marie Buchholzer,
Véronique Démoulin, Audrey Klein,
Belinda Kuhn, Cynthia Streit,
Eda Fuhrer, Émilie Hoenen,
Elsa Joachhim, Lizéa André Dit Gallas.



L'équipe « élémentaire »
de gauche à droite :
Raja Lemeilleur, Anne Guillon,
Stéphanie Jeuch (à genoux),
Thierry Keiffer,
Camille Schaeffner (à genoux),
Solange Duminger,
Carine Houel-Maurer, Noémie Klein,
Stéphanie Stauder, Lucy Rivas.



L'équipe « périscolaire »
de gauche à droite :
Noah Humbert, Noémie Grahn,
Manon Harnisch, Marion Casanova,
Elena De Donno, Léonie Waeffler,
Priscillia Heymes, Frédéric Séré
et Séverine Mehl-Klipfel.



RÉFECTION DE LA RUE DE KURTZENHOUSE

Ça y est ! Les travaux de voirie de la rue de Kurtzenhouse sont pratiquement terminés. Ils ont consisté à renforcer la conduite d'eau potable avec rénovation des branchements des riverains pour un montant de 129 785 € HT, et à aménager la voirie et le cheminement piéton pour un coût de 336 459 € HT.

Ces travaux, réalisés par l'entreprise Pontiggia, sont pris en charge par la CCBZ, compétente dans le domaine de la voirie.

Parallèlement la commune a procédé à l'enfouissement des réseaux secs et fibre avec extension de l'éclairage public pour un coût total de 28 502,45 € HT.

La société Wolff René et Fils procèdera à l'aménagement paysager des espaces verts cet automne.

REPÉRAGE DES MAISONS FLEURIES

Certains membres de la commission Aménagement et fleurissement ont sillonné les rues du village en calèche, essayant de dénicher des maisons fleuries qui se font de plus en plus rares. Cependant, aux habituelles maisons fleuries se sont ajoutées quelques nouvelles qui ont pas mal de charme !



CÉRÉMONIE DU 14 JUILLET



La cérémonie a débuté par une marche militaire interprétée par la Musique paysanne. Ont suivi le dépôt de gerbe par le maire Pierre Gross accompagné de représentants du conseil municipal des enfants (CME), la sonnerie *Aux Morts*, et *La Marseillaise* reprise par l'assistance. Après une nouvelle marche militaire, les enfants du CME ont lu des textes expliquant la fête nationale avant l'allocution de Pierre Gross. Le maire a ensuite invité l'ensemble de l'assistance à un verre de l'amitié et la remise des chocolats pour les enfants, tandis que la Musique paysanne interprétait une nouvelle marche.

PARFUM « D'AUTREFOIS » AU MESSTI 2024

La classe 2006 a fait renaître la tradition des conscrits après une absence de plusieurs années, avec le retour du traditionnel mât de cocagne érigé sur la place Marie-Georges Picquart, ainsi que la bouteille de blanc et un *kougelhopf* offerts au maire Pierre Gross. Leur présence joyeuse et bruyante a mis une belle ambiance durant les diverses manifestations (*Bierfescht*, marché aux puces, jeux de l'Amicale Classe 1985, soirée harengs).



ACTIVITÉS D'ÉTÉ DE L'ALSH

Cette année l'accueil de loisirs du mois de juillet est parti à la découverte des jeux télévisés. Une quarantaine d'enfant ont été accueillis toutes les semaines. Les animatrices (Lizéa, Priscilla, Émilie, Léonie, Manon, Océane et Marion) ont proposé diverses activités sur ce thème. Lorsque la météo le permettait, des jeux d'eau ont été proposés aux enfants. Chaque semaine un temps fort leur a été suggéré : une journée ludothèque avec Mélanie Bienfait de l'Abama, une journée à la forêt des défis de Bitche, une journée au plan d'eau de Brumath.

Toute l'équipe remercie l'Abama, la forêt des défis ainsi que l'équipe du poste de secours de Brumath d'avoir permis aux enfants de passer une super journée.



Rentrée des classes vue du périscolaire

La rentrée s'est bien déroulée, avec un total de 160 familles inscrites cette année 2024-2025.

Le thème de l'année pour les deux structures en périscolaire est « la BD au fil des saisons ».

Pour les mercredis c'est « la cuisine et le goûter au menu », avec des mercredis en alsacien animés par Manon Zinck et avec la CCBZ. Beaucoup de gâteaux et de cuisine au programme.

La plaquette d'automne va sortir prochainement avec le thème de « Super Mario ».

Les activités complémentaires gratuites au sein du périscolaire *Les Loustics* (grands) se poursuivent :

- Le lundi, du crochet ou de la broderie, avec Béatrice Treil et Manon Harnisch ;
- Un mardi par mois, l'activité Ludothèque avec Séverine et un animateur (cette activité demande aux enfants de se déplacer jusqu'à la Ludothèque) ;
- Le jeudi l'activité jardin se poursuit avec un groupe d'enfants volontaires, et les animateurs aimeraient motiver des bénévoles pour les aider dans cette grande aventure qu'est le jardin et surtout l'entretien ;
- Le vendredi du roller, avec Marie-Cécile Gigli et un animateur.

L'équipe du périscolaire souhaite à tous les enfants de passer une belle année au sein de la structure. Il est demandé aux parents de s'adresser directement à Séverine Mehl-Klipfel pour toute absence ou changement de situation familiale...



Démarrage du thème de la BD



Pays des Schtroumpfs réalisés par les enfants

Pose des enfants devant le figuier offert par la famille Tassin



BRÈVES DU CONSEIL MUNICIPAL

Séance du 5 juillet 2024

Le Conseil municipal a :

- décidé la création de trois emplois : un d'Atsem principal de 2^e classe, un d'adjoint d'animation et un contrat d'apprentissage à la préparation du brevet professionnel pour la jeunesse et l'éducation par le sport (BPJEPS).
- désigné MM. Pierre Gross et Michel Urban pour siéger dans la commission thématique PLUi.
- décidé d'octroyer une participation financière d'un montant de 121 € au Collège Baldung Grien de Hoerdtd/UNSS afin de rendre accessibles les championnats de France d'athlétisme à leurs élèves à Belfort.
- décidé d'acquérir les parcelles cadastrées section 04 N° 2/69 et 4/69 (numéros provisoires) d'une contenance de 0,34 are à hauteur de 3 000 €/are à Roland Jung, d'Eckwersheim, soit un total de 1 020 €.
- émis un avis favorable au plan modifié lié aux travaux de voirie de la rue de Kurtzenhouse afin de conserver le noyer sur site et ainsi rétrécir la voie à 4 mètres pour limiter la vitesse des véhicules.
- validé les clés de répartition liées à la convention d'objectifs et de financement pour la prestation de services allouée à l'ALSH et au périscolaire *Les Pitchouns* avec la Caisse d'allocations familiales du Bas-Rhin, signée le 19 octobre 2022. Cette convention permet à la Collectivité de bénéficier d'aides non négligeables versées par la CAF.
- demandé à la commission intercommunale d'aménagement foncier de Vendenheim, Bietlenheim, Geudertheim, Hoerdtd et Weyersheim de prendre la décision de prélever le complément nécessaire, moyennant indemnisation des propriétaires et des locataires à la charge du futur maître d'ouvrage des aménagements et équipements, sur les terrains inclus dans le périmètre de l'aménagement foncier agricole, forestier et environnemental, étant entendu que ce prélèvement ne peut dépasser 2 % de la superficie comprise à l'intérieur du périmètre.
- pris acte des rapports annuels 2023 de la gestion des déchets, de l'eau potable, de l'assainissement, de l'Électricité de Strasbourg et de R-GDS.

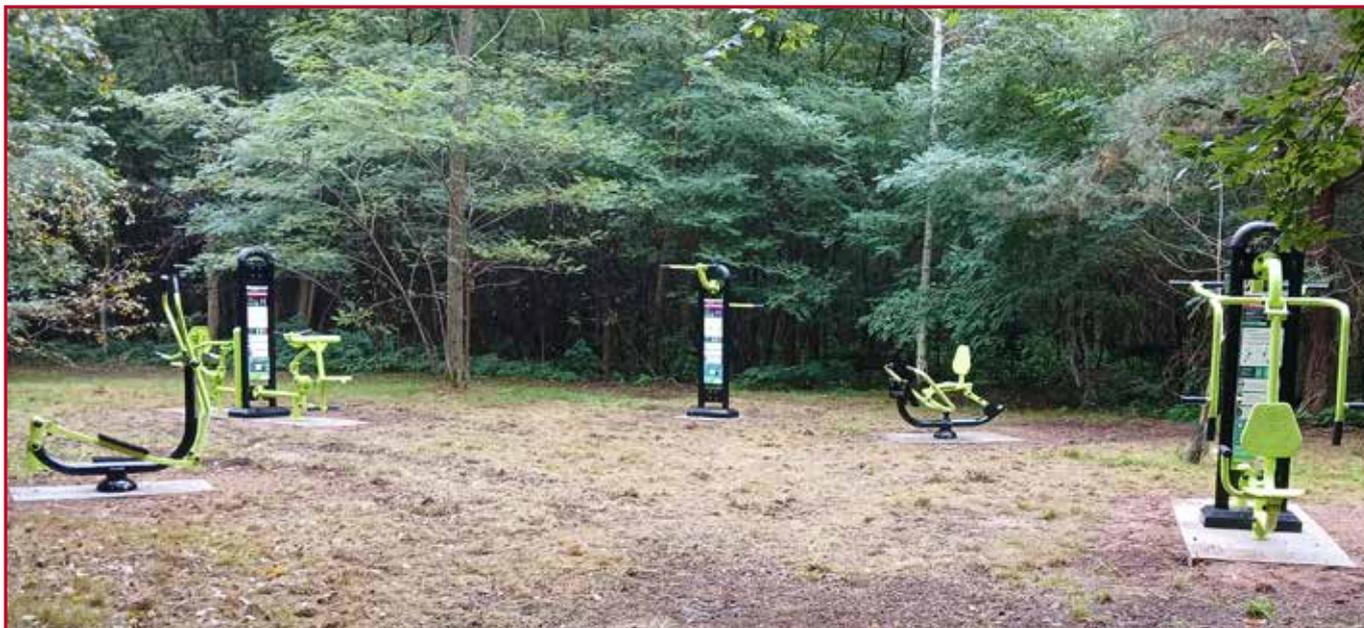


Restez connecté et recevez les alertes et informations sur les événements à Geudertheim en téléchargeant l'application CityKomi

- ➔ 21 au 25 octobre 2024
 - **Semaine alsacienne au Waldeck**
 - **Semaine ALSH Périscolaire Les Pitchouns**
- ➔ 22 octobre 2024
 - **Don du sang - AGCLS s'Mehlrads**
- ➔ 26 octobre 2024
 - **Soirée Halloween Salle polyvalente - Elsass Roller**
- ■ ■
- ➔ 8 novembre 2024
 - **Séance du Conseil municipal**
- ➔ 9 novembre 2024
 - **Battue au grand gibier**
- ➔ 11 novembre 2024
 - **Cérémonie dépôt de gerbe**
- ➔ 17 novembre 2024
 - **Guinguette à Gries (14 h à 18 h)**
- ➔ 23 novembre 2024
 - **Banque alimentaire**
 - **Battue au grand gibier**
 - **Plantation arbres des naissances**
- ■ ■
- ➔ 1^{er} décembre 2024
 - **Marché de Noël Vivre l'École**
- ➔ 6 décembre 2024
 - **Marché de la St Nicolas PEEP**
- ➔ 8 décembre 2024
 - **Fête des Aînés**
- ➔ 13 décembre 2024
 - **Séance du Conseil municipal**
- ➔ 14 décembre 2024
 - **Battue au grand gibier**
 - **Forêt de Noël - CME de Geudertheim et Hoerdtd**

Les travaux d'été

La commune a lancé un vaste programme de rénovations, rajout d'installations et remplacements d'équipements sur le ban communal. Ces travaux ont été réalisés soit en régie (remplacement d'ampoules, potagers familiaux, portail de la pépinière...), soit avec l'intervention d'entreprises spécialisées (columbarium, terrain synthétique...).



Agrès au parcours Ludisme et Équilibre vital

L'entreprise EPSL a installé 5 agrès (Push Pull, Combiné Biceps-Triceps, Rameur, Vélo Elliptique, Barre à Traction) près du parcours de santé pour diversifier les activités sportives. Le coût de l'investissement de 11 964,70 € HT est réparti entre la CeA pour 3 590 € et la Région Grand Est (demande en cours d'instruction). Le solde est pris en charge par les communes de Geudertheim pour 1/3 et Hoerdtd pour 2/3.



Rajout de deux columbariums au cimetière

Le premier columbarium de 24 cases étant complet, la commune a rajouté deux columbariums de 6 cases chacun pour répondre aux besoins toujours plus nombreux de ce type de sépulture. Coût total : 10 798 € HT.

Potagers familiaux

L'engouement pour la consommation des légumes est indéniable et la demande de carrés de culture grandissant, la commune a mis à disposition des demandeurs un premier lot de parcelles bien plantées. Un deuxième lot devrait prochainement être réalisé pour satisfaire les demandes.

Parking de la résidence seniors

Une couche d'enrobé a été posée sur le petit parking devant la résidence

du Moulin pour augmenter l'offre de stationnement pour les résidents.

Balançoire au Nid des Oisillons

Les poteaux de la balançoire du Nid des Oisillons, qui présentaient des fissures, ont été remplacés pour le bonheur des enfants.



Travaux pour le terrain de foot synthétique

Les travaux avancent bon train de sorte que le terrain de football synthétique sera bientôt opérationnel. L'opération d'un montant total de 140 936 € HT a été financée par l'Agence Nationale du Sport et la Fédération Française de Football pour 80 000 €, la CeA pour 16 000 €, la Région Grand Est pour 14 000 €, les 30 936 € restant étant à la charge de la commune.



Radier pour les conteneurs de verre

Un radier en béton a été posé aux abords du terrain de football afin de permettre aux administrés d'accéder dans de bonnes conditions aux conteneurs de verre et collecteurs de vêtements et de faciliter l'entretien du lieu. Par conséquent, la municipalité invite à un peu plus de civisme en respectant le site et en évitant les dépôts sauvages. L'espoir fait vivre...

Portail pour la pépinière

La barrière amovible de la pépinière a été remplacée par un portail, facilitant ainsi l'accès aux agents, grâce à l'intervention de Bernard Metzger, Jean-Claude Muhl et Claude Bartholomé qui ont adapté un portail de récupération.



Remplacement des ampoules de l'éclairage public

Sous la conduite de l'adjoint Jean-Luc Joachim, les services techniques ont procédé au remplacement de 48 ampoules halogènes par des ampoules LED au Coteau

du Soleil, permettant de réduire l'intensité lumineuse et le coût de l'éclairage public. Une 2^e phase d'environ 50 remplacements est prévue à l'automne. Coût total de la 1^{re} phase : 6 944 € HT à la charge de la commune.

Remplacement des bornes d'incendie défectueuses

Un marché d'un coût total de 300 000 € HT sur deux années est pris en charge par la CCBZ pour la suppression et le remplacement de PEI (Points d'Eau Incendie). Dans un premier temps, il est prévu de remplacer les poteaux essentiels sur l'ensemble de la CCBZ.

À Geudertheim, six poteaux ont été remplacés entre le 1^{er} et le 10 septembre pour un coût de 35 000 € HT. Une seconde phase concernant la suppression de poteaux qui ne présentent plus les qualités requises est prévue en 2025.



Les 40 ans de la salle polyvalente

Elle occupe une place indispensable dans la vie de Geudertheim. Cet anniversaire est l'occasion de raconter son histoire et d'en dresser le portrait actuel.



Pourquoi une salle polyvalente ?

En 1980, la commune en plein essor compte environ 1 850 habitants. Les équipements sportifs et culturels manquent : les fêtes associatives et scolaires se déroulent surtout dans la cour de l'école, voire dans des restaurants. Le stade et le récent club-house ne servent qu'à la pratique du football. L'ancienne salle de cinéma dans la grange du presbytère protestant peut accueillir des concerts et des représentations théâtrales, mais pas d'autres rencontres ni des repas. Des activités ont lieu les soirs dans une salle de la mairie-école qui n'est de toute façon pas adaptée à ces usages.

Réuni le 3 juillet 1980, le conseil municipal, présidé par le maire Philippe Schmitt, évoque le besoin de construire un bâtiment pour répondre à ces problèmes. Mais il faut trouver un terrain : à l'arrière de

la cour de l'immeuble Blaess (là où il se trouve actuellement), propriété de la commune ? L'emplacement central est idéal, proche des écoles, mais peut-être étroit ? Certains habitants préféreraient qu'un

bâtiment soit plutôt construit en dehors de l'agglomération. Mais où ?

Le 3 juin 1982, les élus municipaux décident de faire ériger une salle



polyvalente à deux niveaux à l'emplacement envisagé initialement. Le SIVOM de Hoerdt est maître d'œuvre. Une salle du rez-de-chaussée avait vocation à devenir une salle de l'école maternelle en cas de besoin (la situation ne s'est finalement jamais produite). Un plateau sportif, servant aussi de parking, est prévu devant le bâtiment. Les travaux débutent en septembre 1983. Le 14 septembre 1984 a lieu la réception des travaux.

40 ans d'activités et de fêtes

La salle polyvalente est inaugurée le dimanche 14 octobre 1984 en présence des personnalités (photo ci-contre), de représentants associatifs et de nombreux habitants. Un vin d'honneur y fait suite. Les associations réunies organisent le premier bal le 20 octobre, dans l'optique d'acheter du matériel pour le bâtiment avec les bénéficiaires.

Dans la grande salle ont lieu depuis les concerts de la Musique paysanne, des chorales, les représentations théâtrales des *Geyderther Wackes*, des déjeuners, après-midi et dîners organisés par les associations, paroisses et écoles. La fête des aînés s'y déroule jusqu'en 2013. Les soirées Saint Sylvestre organisées par le club d'Haltérophilie, l'Amicale Pongiste et le Football-Club restent dans les mémoires, de même que les grandes soirées carnavalesques de l'Amicale des Sapeurs-pompiers. Relevons aussi les entraînements de fitness, gymnastique, tennis de table,



De gauche à droite : Arsène Faullimel (adjoint), Robert Klein (Président du SIVOM), Daniel Hoefel (Sénateur et Président du Conseil Général), Philippe Schmitt (Maire), Germain Sprauer (Député), Edouard Furst (adjoint).

badminton, futsal et plus récemment de zumba, roller et judo.

Les différentes salles sont également louées à des particuliers le week-end. Bon nombre de lecteurs de ce G'IM peuvent à présent se remémorer les mariages, anniversaires et autres fêtes de famille qui ont eu pour cadre la grande salle du premier étage ou la plus petite au rez-de-chaussée, avec les décorations personnalisées par les organisateurs.

Et aujourd'hui ?

Le bâtiment est plus utilisé que jamais ! Les demandes de location ne faiblissent pas, tout comme celles d'utilisation des locaux pour des activités de plus en plus diversifiées.

La structure périscolaire des *Loustics* occupe désormais plusieurs salles au rez-de-chaussée sur de nombreux créneaux. Si la commune essaie de satisfaire au mieux toutes les demandes, il n'est pas toujours évident d'y parvenir.

Les travaux récents n'ont pas manqué : rafraîchissement des murs de la grande salle en 2009, percement d'un mur en 2014 pour agrandir l'espace périscolaire, revêtement de sol, peinture et isolation phonique de certaines pièces en 2016. Des espaces supplémentaires de rangement pour des associations ont été créés. Un nouveau bardage a été partiellement posé à l'extérieur et une remise en peinture a été réalisée en 2015 à l'arrière.

Malgré cela, le bâtiment reste très énergivore, la grande salle est peu adaptée à des concerts et spectacles. De nouveaux espaces pourraient éventuellement être créés par une extension à l'arrière, rue de la Paix.

En vue de répondre à ces besoins, une étude de programmation a été lancée, dont le retour est prévu en fin d'année. Elle donnera des précisions quant aux solutions envisageables, au coût de travaux de restructuration et d'extension, aux échéances prévisionnelles. Une affaire à suivre dans les prochains G'IM...





Cette page relate l'actualité du conseil municipal des enfants, élu en octobre 2023.



La collecte des bouchons

La dernière collecte de bouchons s'était terminée quelques jours avant la parution du dernier bulletin municipal en juillet. Le CME avait rassemblé les bouchons déposés à l'école et ceux déposés lors des permanences assurées à côté de la mairie. Ils ont été apportés cet été, pour la seconde fois, à Philippe Legrand, habitant de Geudertheim et bénévole de l'association Les Bouchons d'Amour.



En apportant les bouchons à des recycleurs, l'association touche de l'argent qu'elle utilise directement pour financer du matériel destiné à des personnes handicapées. Le CME remercie vivement toutes les personnes qui ont participé à cette action de solidarité.

La fête nationale

Les jeunes du CME ont contribué à la réussite de la fête nationale. Cette année, pas de saynète ni de poème sur les valeurs de la France, mais de courtes présentations historiques rédigées par les jeunes lecteurs eux-mêmes sur l'histoire de la fête nationale, le déroulement de la prise de la Bastille, ses conséquences... le tout dans un *dress code* bleu-blanc-rouge. Des affiches ont également été réalisées sur les symboles de la France.

La « Forêt de Noël » (Elsa)

Bonne nouvelle ! En cette année 2024, la « Forêt de Noël » fait son retour ! Au programme, de nouveaux bricolages géniaux, encore plus de plaisir et de partage. Le père Noël revient aussi ! Les CME de Hoerd et de Geudertheim se réunissent à nouveau pour vous offrir des moments magiques en compagnie du père Noël ! Alors, soyez au rendez-vous à l'entrée du parcours de santé le samedi 14 décembre en fin d'après-midi !



LA MINUTE DE CIVISME

Les chemins agricoles sont un cadre idéal pour se promener, de surcroît lorsqu'il s'agit de dégourdir les pattes de son chien. Certaines personnes commencent ainsi la promenade à pied à partir de leur domicile, tandis que d'autres prennent d'abord la voiture pour se rapprocher des chemins.

Malheureusement, des véhicules sont souvent stationnés partiellement, voire entièrement dans des champs, prairies et au bord des chemins. Outre la gêne que cela cause lors du passage d'engins agricoles, n'oublions pas que ces parcelles sont des terrains privés, en partie saccagés par ces agissements.

De même, il n'est pas rare d'y trouver des crottes : les promeneurs laissent leur animal de compagnie faire ses déjections, probablement sans rien n'y voir de mal. Or les crottes de chien contiennent des parasites qui souillent l'herbe et le foin mangés par le bétail. Une vache peut ainsi devenir porteuse à vie de la néosporose (qui conduit à des avortements infectieux et pour laquelle il n'existe aucun traitement ni vaccination à ce jour), voire mourir. Alors pensez à ramasser vos déjections canines, surtout si elles sont dans des prés.

ENQUÊTE PUBLIQUE

Dans le cadre de l'ouverture d'une enquête publique liée à l'AFUA *Die Binn*, le commissaire enquêteur Jean-Thierry Daumont tiendra des permanences à la mairie de Geudertheim, 83 rue du Général de Gaulle, aux dates et horaires ci-dessous :

- Lundi 28 octobre 2024 de 9 h à 12 h ;
- Samedi 2 novembre 2024 de 9 h à 12 h ;
- Mercredi 6 novembre 2024 de 18 h à 20 h ;
- Vendredi 15 novembre 2024 de 9 h à 12 h.



FERMETURE PARTIELLE DU PARCOURS DE SANTÉ

Du 25 septembre au 11 novembre 2024, en raison de travaux forestiers, une partie du parcours « Ludisme et Équilibre vital » sera interdite d'accès. Scannez le QR code ci-contre pour prendre connaissance de l'arrêté municipal pris en conséquence.



FIN DU RÉSEAU TÉLÉPHONIQUE CUIVRE



L'arrêt total du réseau téléphonique cuivre et sa dépose sont prévus de 2026 à 2030 sur l'ensemble de la France. Il est remplacé par la technologie fibre optique, plus stable et plus performante, qui offre une multitude d'avantages, comparée à l'ADSL.

La société Rosace, créée en 2016 et portée par la Région Grand Est, a pour mission d'assurer la conception, le financement, la construction, l'exploitation, la maintenance et la commercialisation du réseau fibre optique en Alsace sur une durée de 30 ans. Aujourd'hui, toute l'Alsace bénéficie de la fibre optique.

Pensez donc dès maintenant à passer à la fibre optique, voici les démarches à suivre :

- Testez votre éligibilité sur www.rosace-fibre.fr dans la rubrique « Éligibilité et démarches » ;
- Choisissez un FAI (Fournisseur d'Accès Internet) parmi les opérateurs présents sur le réseau et sur votre commune. C'est ce FAI qui viendra vous poser la fibre.
- Les travaux de pose de la fibre optique jusqu'à l'intérieur de votre logement sont gratuits si le chemin télécom existant est disponible et exploitable. Dans le cas de difficultés techniques en domaine privé, la remise en état du passage pour permettre le raccordement est à la charge du propriétaire.

N'attendez pas la dernière minute pour passer à la fibre. Plus d'information sur www.rosace-fibre.fr, rubrique « Éligibilité et démarches ».

Cette rubrique est à la disposition de toute personne ou communauté (association, paroisse, classe d'âge etc.) souhaitant informer les Geudertheimois sur ses activités. Les informations à insérer devront être envoyées par courriel à info@geudertheim.fr et relèvent de la pleine et entière responsabilité de leurs auteurs.

UN NOUVEAU DIRECTEUR À LA MUSIQUE PAYSANNE

Jérémy Ohlmann a revêtu l'habit de directeur de la Musique paysanne au courant du mois de mai suite au souhait exprimé par Édouard Riedinger de mettre fin à cette fonction tout en continuant de jouer de la musique. Tout le prédisposait à prendre la relève.

Comme dans une BD bien connue, on peut dire qu'il est « tombé dans la marmite du folklore quand il était petit » en accompagnant ses parents lors des représentations folkloriques. Il a commencé à jouer de la musique en 1998 puis en 2002, il intègre la Musique paysanne avec la trompette comme instrument favori, et prend quelques cours d'orgue.

En 2009, il effectue un stage à la Maison du Kleebach à Munster, organisé par la Fédération des Sociétés de Musique d'Alsace (FSMA) et Mission Voix Alsace, et dirige pour la première fois en 2010. Au fil des années, il a donné de plus en plus d'importance à l'interprétation des morceaux et veut continuer dans cette direction. Il lui est arrivé de transcrire ou d'adapter des partitions, et le fait encore souvent mais pas trop pour son groupe. Il a même composé des morceaux joués lors de concerts à Geudertheim, et orchestré une danse dont les partitions sont jouées par certains orchestres folkloriques. Tout cela afin de donner un nouvel élan moins « ringard » à la musique dite « paysanne », ce qui passe par un renouvellement et une diversification du répertoire et l'adhésion des musiciens. Contraint parfois de joindre des musiciens d'autres harmonies, en plus de la douzaine actuelle, pour avoir un instrumentiste devant chaque pupitre lors des concerts, il a conscience de la nécessité de renforcer l'effectif en recrutant des musiciens pour assurer la pérennité de la Musique paysanne, une des plus anciennes d'Alsace, et lance un appel aux intéressés.

Jérémy Ohlmann est joignable par téléphone au 06 89 38 59 70 ou par courriel : j.ohlmann@hotmail.fr, ou lors des répétitions le lundi soir à 20 h 15 au 81 rue du Général de Gaulle (ancienne école maternelle). Elles seront hebdomadaires à partir de novembre pour préparer le concert de mars et auront lieu de façon ponctuelle, selon les prestations, le reste de l'année.



CRÉATION DE L'ASSOCIATION ELSASS ROLLER

Marie-Cécile Gigli a pratiqué la gymnastique et le patinage artistique depuis l'âge de 11 ans avant de s'orienter en 2003 vers le roller *quad* (ou patin à roulettes) puis au roller *inline* (roues alignées) depuis 2014. Elle a participé à des compétitions de la FFRS (Fédération Française de Roller et Skateboard) et WIFSA (*World Inline Figure Skating Association*) avec un beau palmarès en roller artistique, danse en solo et en couple (4 fois première à l'Open de France 2016 à 2019, 1^{re} au World Open 2018 à Cork, 2^e au World Open 2024 à Fasano) puis devient entraîneur du niveau loisir jusqu'à la compétition dans son ancien club. Elle a créé l'association Elsass Roller à Geudertheim dans le but de développer la pratique du roller artistique, à l'aide de jeux ludiques, de parcours éducatifs et des différentes techniques pour rouler et danser.

JADE EL HIMER CHAMPIONNE DE FRANCE UNSS

Jade El Himer court depuis qu'elle est petite pour le plaisir et parce qu'elle aime ça. Après avoir participé à des courses de compétitions, elle s'inscrit à l'âge de 8 ans au club d'athlétisme de Brumath et fait partie d'une équipe de l'Unitas Brumath entraînée par Fabien Velcin. Ce sport demande beaucoup d'investissement physique avec quatre entraînements par semaine, et un moral d'acier. Jade fait partie de l'équipe d'athlétisme du collège de Hoerdet et a participé aux championnats de France UNSS (Union Nationale du Sport Scolaire) du 17 au 20 juin 2024 à Belfort, où elle a remporté la course et obtenu le diplôme Jeune Coach (certification nationale). Elle a été qualifiée aux championnats de France avec l'équipe du Grand Est et détient la 2^e place au bilan français sur 1 000 m. Jade a aussi participé à la coupe de France des Ligues Minimes le 14 juillet à Dijon, où elle a terminé 5^e en 2'58"30 au 1 000 m. La course dans la peau, elle recherche un nouvel objectif à chaque compétition. Le prochain, et pas des moindres, une qualification pour les championnats de France 4x1 000 m Cadettes le 19 octobre 2024, avec sa sœur Maude dans l'équipe. Bravo à Jade pour ses exploits d'athlète en devenir.



BASTIEN KLEINKLAUS : CHAMPION EN HERBE DE TIR À LA CARABINE



cache-œil pour viser au mieux la cible. Les entraînements, avec sa propre carabine qui pèse 4 kg, durent au minimum 2 h 30 par semaine. Les tirs se font en position debout avec une carabine à plomb à air comprimé, mais peuvent aussi se pratiquer en position assis, accroupi ou à genoux. Début 2024, Bastien participe à plusieurs compétitions dans la discipline « Poussin Tir 10 m à la carabine » et finit 1^{er} au championnat départemental, et 1^{er} au championnat régional de l'école de tir à la ligue d'Alsace. Il se qualifie pour le championnat de France à Châlons-en-Champagne le 12 mai où il se classe 14^e sur 114 avec un résultat de 278,6 points sur 300. En 2025, il passe dans la catégorie Benjamin, et son objectif est d'être à nouveau qualifié pour le championnat de France. Nous lui souhaitons de réussir.



CRÉATION D'UNE SECTION DE **KRAV-MAGA**

Christian Kapps lance une section de krav-maga, une méthode de combat rapproché moderne et accessible à tous, axée sur l'autodéfense. Que vous soyez novice ou pratiquant d'arts martiaux, cette discipline vous permettra de développer des réflexes efficaces pour vous protéger face à des situations réelles, peu importe l'âge ou la condition physique.

Le krav-maga se distingue par la simplicité de ses techniques, conçues pour être utilisées dans des contextes variés, et accessibles à tous. Au-delà de l'aspect défensif, elles vous aideront à renforcer votre confiance en vous, à améliorer votre condition physique, et à développer une meilleure maîtrise de vous-même.

Christian est titulaire d'un diplôme professionnel en karaté et disciplines associées, et ceinture noire 4° dan. Avec 18 ans d'expérience en karaté et 15 ans de pratique du krav-maga, il se réjouit de pouvoir partager sa passion et son expertise avec les habitants de Geudertheim et alentour. Son objectif

est de vous initier aux bienfaits de ces techniques d'autodéfense, grâce à des cours dynamiques et adaptés à chacun, dans un cadre sécurisé et bienveillant.

Le krav-maga n'est pas seulement un sport, c'est une véritable école de vie qui vous apprendra à gérer le stress, à rester concentré, et à réagir rapidement dans des situations de danger. Une séance d'essai gratuite est proposée à tous ceux qui souhaitent s'initier à cette discipline.

Pour plus d'informations, rendez-vous à la salle polyvalente tous les dimanches matin de 9 h à 11 h ou contactez Christian Kapps à l'adresse courriel : kravmaga.geudertheim@gmail.com

PASCALINE BETETA, PRATICIENNE D'HYPNOSE ERICKSONIENNE

Infirmière pendant 10 ans en santé mentale (psychiatrie) et forte de ses expériences professionnelles et personnelles, Pascaline Beteta décide l'an dernier d'enrichir sa palette d'outils relationnels et psychopédagogiques en suivant à Paris une formation d'hypnose ericksonienne.

Bien loin des spectacles médiatisés, l'hypnose est un réel outil thérapeutique qui accompagne les peurs, le stress, les émotions, les deuils et bien d'autres situations encore.

Présente les lundis et jeudis au cabinet 37 rue Sainte Maison depuis octobre. Disponible en visioconférence et à domicile les mardis et vendredis.

Site internet : www.pascaline-hypnose.fr



DS IMPRESSION

L'histoire de DS Impression est celle d'une entreprise qui a su se réinventer et prospérer grâce à l'innovation technologique, l'écologie et un fort esprit de partage. Fondée en 2003, l'entreprise s'est rapidement imposée dans le secteur de l'impression numérique grand format en France. Hubert Goncalves, codirigeant et fils d'immigré portugais, est au cœur de cette transformation, ayant grandi dans le milieu de l'affichage et développé une vision claire pour l'avenir de l'entreprise.

En 2014, DS Impression a franchi une étape cruciale en s'installant dans la zone artisanale de Geudertheim. Ce déménagement stratégique, soutenu par un investissement de plus de 5 millions d'euros, a permis à l'entreprise de moderniser ses infrastructures, d'élargir sa capacité de production et de renforcer son ancrage local. Cet investissement a été décisif pour accompagner la forte croissance de l'entreprise et répondre à la demande croissante du marché.



Vue sur l'atelier d'impression



Hubert Goncalves, codirigeant

Au-delà des aspects techniques et environnementaux, DS Impression se distingue par ses valeurs humaines, centrées sur le partage et la collaboration, non seulement au sein de l'entreprise, mais aussi avec d'autres imprimeurs pour soutenir l'automatisation et la modernisation du secteur.

DS Impression a diversifié ses offres, allant des impressions publicitaires à la signalétique, la publicité sur lieux de vente (PLV) et la théâtralisation des espaces publics et commerciaux. Elle est désormais un acteur clé sur des projets nationaux majeurs, comme les JO de Paris. L'entreprise met également un point d'honneur à son engagement écologique, utilisant des matériaux durables et des encres certifiées, et en adoptant le label RSE (Responsabilité Sociétale des Entreprises) Print Ethic.

La production numérique et la transformation digitale jouent un rôle essentiel dans l'évolution de DS Impression. Le développement du logiciel OKTO, en collaboration avec Agile XP, a permis d'optimiser les processus internes et de gérer un volume impressionnant de commandes. Cette digitalisation, combinée à une équipe multidisciplinaire, permet à l'entreprise d'offrir une expérience client fluide.



Table de découpe automatisée en action

CULTURE DIALECTALE



Min Geyderthe

A Wunsch : hoffentli wursch dü elsassisch rede
A so làng wie 's Wààser d'Zorn no leuift !

Mon Geudertheim

Un souhait : puisses-tu parler alsacien
Aussi longtemps que coulera la Zorn !



A guet's Glasel Win : « G'sündheit ! / Un bon verre de vin : « Santé ! »

D'entrée (*vun vorne reng*), il ne s'agit pas, ici, de faire une promotion (*Verderung*) quelconque de l'alcool, mais tout simplement (*geunz enfâch*) de parler des bienfaits (*Saje*) d'un bon verre de vin sur un adulte en bonne santé et de la convivialité (*Geselligkeit*) qui en découle, alors que les vendanges (*'s Herbschde*) battent leur plein.

Le vin est bon pour la santé

Lorsqu'on trinque (*onstosse*), les langues (*Sproche*) française et alsacienne s'accordent dans l'expression : « Santé ! », « G'sündheit ! ». Cela veut tout dire (*des well àlles heisse*). Oui, un verre de bon vin est bon pour la santé, soutiennent (*b'heupte*) la quasi-totalité (*fàscht àlli*) des nutritionnistes (*Ernährungsspezàliste*). Parce que, comme on sait (*wie m'r weiss*), la nourriture (*d'Nàhrung*) de la vigne (*Rabstock*) est l'eau (*'s Wàsser*), puisée, selon l'âge (*'s Alter*) des ceps, entre deux et cinq, et parfois, pour des vins du Bordelais, jusqu'à plus de 10 m de profondeur (*Defe*). Pas n'importe quelle eau, puisque chargée, parfois, par litre de vin, de jusqu'à cinq grammes de minéraux (*Mineràlstoffe*), ces substances inorganiques, comme le magnésium et le potassium, requises pour le bon fonctionnement de l'organisme. Sachant qu'un litre de vin (*a Liter Win*) contient entre 80 et 90 % d'eau, selon le degré d'alcool.



Autrefois, la cruche

Ce bon verre de vin peut être issu (*harstàmme*) d'un des lieuxdits (*Orts-Deele*) à Geudertheim, couverts de vignes, il y a quelques décennies (*vor a Poor Jahrzehnte*), *em Bruemt-Waj*, *àm Rote-Barri* ou encore *em Willer Dol*. Et dont aujourd'hui il n'en reste plus que des lambeaux exploités par quelques viticulteurs (*Winzer*) amateurs passionnés. À l'époque (*zàllemols*), le bon vin, tiré d'un fût de derrière les fagots (*vum hengerschde Fàss*), était servi à la cruche (*Krùch*) dans les grandes occasions, mariages (*Hochzitte*), baptêmes (*Deife*), confirmations ou communions.

« Hop, mer trenke noch a Glasel » (« Hop, on boit encore un verre ») invitait le viticulteur... et la modération (*met Màss*) était souvent oubliée (*schnall vergasse*). Au profit de la convivialité.

Aujourd'hui, la bouteille

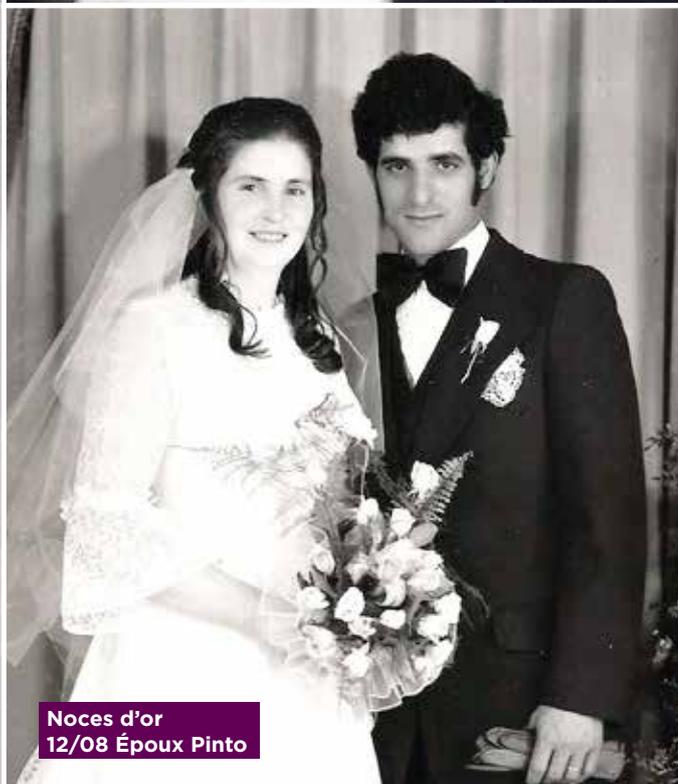
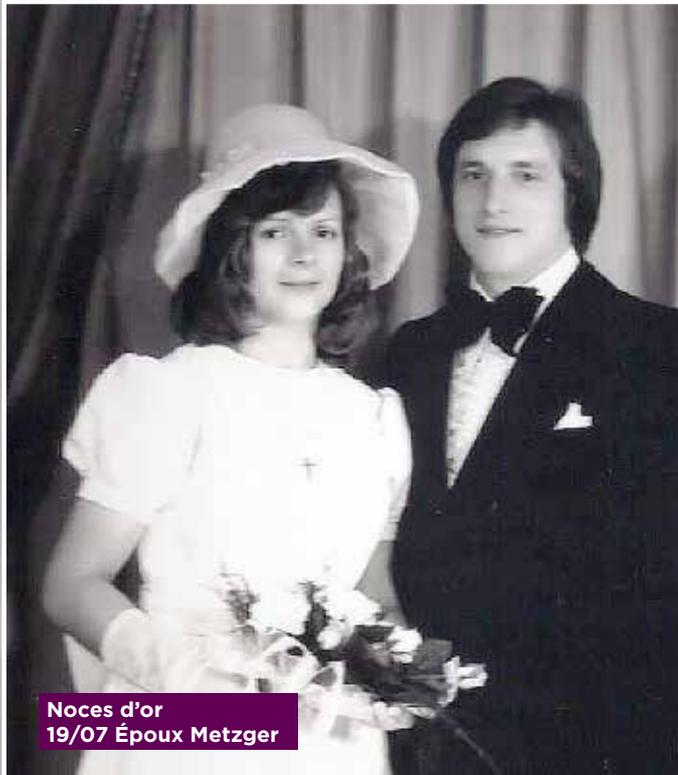
La bouteille (*Flàsche*) a remplacé depuis longtemps (*schon làng hare*) la cruche. Alors, finie la théorie : ouvrons une bonne bouteille de riesling (*màche m'r a guet's Flaschel Riesling uf*), comme on en trouve partout (*erwàll*) sur la Route du vin... et en dehors. La robe (*d'Forb*) est dorée (*vergold*) avec des reflets verts (*met greni Schemmer*), au nez (*en de Nos*), le vin est fin, frais (*fresch*), floral (*bluemig*), la bouche (*'s Müll*) est vive et racée (*ràssig*).

« G'sündheit ! », « Santé ! ».



Anniversaires

La commune a l'habitude d'honorer ses aînés dès l'âge de 85 ans, puis tous les 5 ans suivants, et de fêter les nocés d'or (50 ans), de diamant (60 ans), de palissandre (65 ans), et tous les 5 ans au-delà. Merci de bien vouloir signaler ces anniversaires remarquables en mairie.



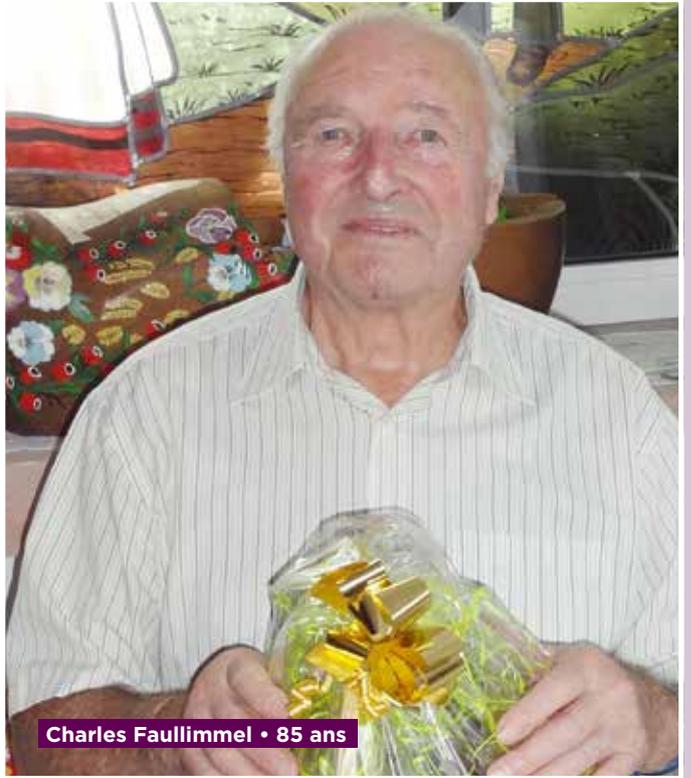
Les époux Claude Fessmann ont fêté le 12 juillet
dernier leurs Noces d'or.

Les époux André Lamblin ont fêté le 3 août
dernier leurs Noces d'or.

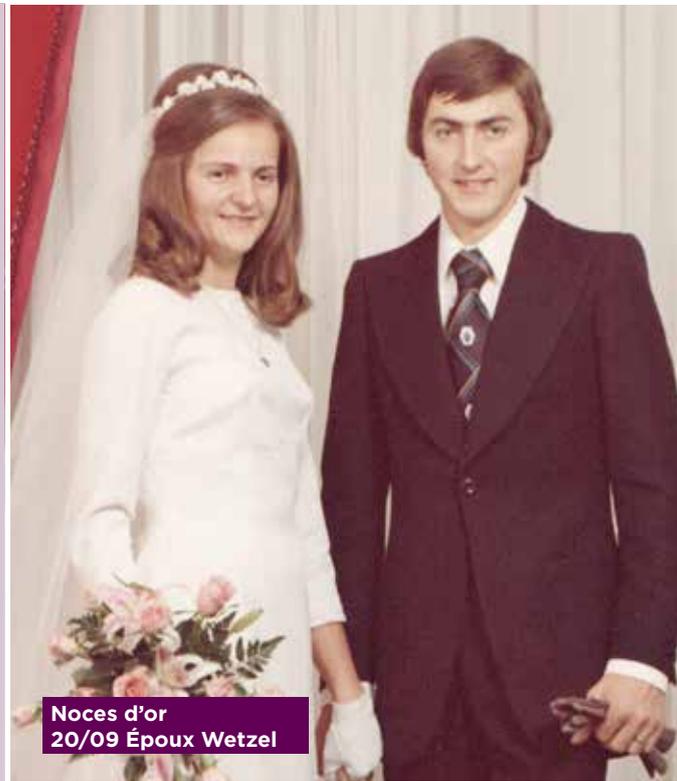
Anniversaires



Yvonne Weil • 85 ans



Charles Faullimmel • 85 ans



Noces d'or
20/09 Époux Wetzel

> JUILLET 2024

JUBILAIRES

• 6/07

Marie Madeleine FRIEDRICH
née **HOENEN**

87 rue du Gal de Gaulle, **82 ans**

• 7/07

Marguerite MEHL

3 rue des Petits Champs, **81 ans**

• 11/07

Charles WINTER

2 rue du Gal Leclerc, **86 ans**

• 12/07

Jean Georges SILBEREISSEN

12 rue Hof, **83 ans**

• 14/07

Marie Georgette VIX
née **FESSMANN**

103 rue du Gal de Gaulle, **88 ans**

Christiane GALVANI née LEIPP

67 rue du Gal de Gaulle, **83 ans**

Jean-Claude FOUCHS

14 rue des Prés, **81 ans**

• 15/07

Robert HOLWECK

1 rue de l'Arche, **82 ans**

• 18/07

Albert MUHL

97 rue du Gal de Gaulle, **80 ans**

• 20/07

Manuel BRANCO ALFARELA

11 rue des Sureaux, **91 ans**

Alfred JUNG

2 rue Sainte Maison, **82 ans**

• 27/07

Louise Alice BILLAU née NEHLIG

3 rue Dietweg, **80 ans**

NAISSANCE

• 13/07

Simon Pascal Patrick KIEFFER

né à Schiltigheim

fils de Valentin KIEFFER

et de Salomé LIPPS

93 rue du Gal de Gaulle

MARIAGE

• 6/07

Nizar TORKI

et **Ellya SILBERREISS**

20 rue du Moulin

DÉCÈS

• 14/07 à Brumath
dans sa 90^e année

Roland Bernard SCHRAMM

3 rue Albert Schweitzer

> AOÛT 2024

JUBILAIRES

• 2/08

Marie-Louise HUCKEL née METZ

44 rue du Gal de Gaulle, **81 ans**

• 5/08

Irène WOLFF née MUHL

114 rue du Gal de Gaulle, **88 ans**

Yvonne WEIL née ALTHERR

5 rue des Cerisiers, **85 ans**

• 6/08

Chrétien ALTHERR

21 rue Sainte Maison, **83 ans**

• 10/08

Jean-Georges HAMM

1 rue du Chevreuil, **84 ans**

• 14/08

Lucienne RIEDINGER

née **HELFRICH**

18 rue de l'Arche, **86 ans**

• 20/08

Roger DELEURENCE

16 rue du Coteau, **81 ans**

• 22/08

Fernand HAASS

66a rue du Gal de Gaulle, **88 ans**

• 28/08

Marlise HICKEL née WENDLING

4 rue du Gal de Gaulle, **88 ans**

• 30/08

Jacqueline PAULUS née ANDRES

19 route de Bietlenheim, **86 ans**

• 31/08

Willy HUCKEL

10 rue du Château d'Eau, **83 ans**

NAISSANCES

• 19/08

Sofia STRIEGEL

née à Haguenau

fille de Mathieu STRIEGEL

et de Pascale SPACH

125 rue du Gal de Gaulle

• 21/08

Hugo DIEBOLD

né à Strasbourg

fils de Frédéric DIEBOLD

et de Marine MARTIN

18 rue de Kurtzenhouse

• 24/08

Enzo Pascal Rames DEVAUX

né à Strasbourg

fils de Johann DEVAUX

et de Sandra MISCHLER

52a rue du Gal de Gaulle

• 25/08

Kelyo Jean-Marie Claude BITIMI

LEDI SCHMIDT

né à Schiltigheim

fils de Reddy BITIMI LEDI

et de Noémie SCHMIDT

4 rue des Tournesols

État civil

MARIAGES

• 24/08

Jean-Charles Joseph WEISS
et **Nadine Dorothee FOELL**
8 rue de Kurtzenhouse

• 30/08

Florian CHIOLA
domicilié 1 rue Alpinien Boglio
à Puget-sur-Argens
et **Estelle Danielle WALTER**
résidant 24 rue des Primevères à
Geudertheim

• 31/08

Timothée Guillaume RIGAUD
et **Pascaline Frédérique Régine**
BETETA
1 rue des Grives

> SEPTEMBRE 2024

JUBILAIRES

• 5/09

Monique HARNISCH née KLEIN
22 rue Hornwerck, **86 ans**

• 7/09

Josette KLEITZ née CHIPEAUX
14 rue des Schauenbourg, **81 ans**

• 12/09

Willy MUHL
32 rue Hornwerck, **83 ans**

• 13/09

Marie Rose DIEUDONNÉ
née JUNGER
47a rue du Gal de Gaulle, **86 ans**

• 14/09

Yvonne MUHL née WERLÉ
14 rue Hof, **88 ans**

• **Jeanne SAUSELEN née LUDWIG**
27 rue Hornwerck, **87 ans**

• 15/09

Charles FAULLIMMEL
28 rue de la Zorn, **85 ans**

• 17/09

Marthe HARNISCH née ENG
30 rue Hornwerck, **86 ans**

Robert SCHMITT
15 rue des Cerisiers, **81 ans**

• 18/09

Robert ROSSDEUTSCH
4 place des Rosiers, **80 ans**

• 19/09

Charles GASSMANN
3 rue du Château d'Eau, **84 ans**

• 20/09

Marlène SCHMITT née PAUL
2 rue Louis Pasteur, **83 ans**

• 22/09

Catherine WINTER
née ENTZMINGER
2 rue du Gal Leclerc, **86 ans**

• 25/09

Marie-Louise HENCHES
née KRIPPLEBEN
31 rue du Gal de Gaulle, **94 ans**

• 27/09

Marthe BECKERICH née STOLL
46 rue du Gal de Gaulle, **93 ans**

NAISSANCES

• 4/09

Layra KORKMAZ
née à Strasbourg
fille de Yasin KORKMAZ
et d'Anzotika MAKSUTI
8b rue du Chevreuil

• 19/09

Maël WEISSEREINER
né à Strasbourg
fils de Valentin WEISSEREINER
et de Manon HIESIGER
11 rue des Vignes

• 21/09

Emma Dolorès Patricia SCHUH
née à Schiltigheim
fille de Julien SCHUH
et de Manuela PERRIN
4 rue des Petits Champs

MARIAGE

• 14/09

Fabien Frédéric SUSS
et **Valentine Ruth Albertine KOCH**
17a rue Hornwerck

